

À utiliser avec Guide clinique **Cellulite périorbitaire**

## INFORMATIONS DESTINÉES AU PATIENT ET À SES PARENTS

Votre enfant est traité pour une cellulite périorbitaire, une infection autour de l'œil. Cette infection est souvent liée à une infection des voies aériennes ou à une infection locale suite une plaie superficielle. Un traitement antibiotique a été débuté à l'urgence et doit continuer au moins 7 à 10 jours, ou jusque tous les symptômes soient disparus.

- Soins à la maison**
  - Hygiène nasale au besoin au moins 4 fois par jour avec une solution saline maison ou commerciale (Hydrasense<sup>MD</sup>, Salinex<sup>MD</sup>)
- Si votre enfant présente de la douleur ou de la fièvre, il est suggéré d'utiliser :**
  - De l'acétaminophène (Tylenol<sup>MD</sup>, Tempra<sup>MD</sup> ou marque du commerce) aux 4 heures au besoin
  - Des activités comme la lecture ou des jeux demandant de la concentration (Ex : Recherche et Trouve) aident à diminuer leur douleur
- Un suivi au Centre de Jour a été prévu** (se référer au pamphlet lavande pour information)
- Reconsulter précocement si votre enfant :**
  - démontre une augmentation significative de l'œdème
  - Se plaint de vision double
  - A un œil qui semble être plus proéminent que l'autre
  - A une détérioration de son état général**Où se présenter ?**
  - Entre 8h et 16h : Centre de jour (voir numéro ci-dessous)
  - Entre 16h et 8h am : Urgence
- Si questions ou besoin de consultation précocement au Centre de Jour :**
  - Numéro de téléphone du Centre de Jour (8-16h): 514 345 4931 – poste 2380

## INFORMATION FOR PATIENTS AND PARENTS

Your child is being treated for a preseptal cellulitis, an infection around the eye. The septum is a membrane that is protecting the infection from spreading to the orbit. Usually an infection of the upper airways, or an infection following a small local trauma (scratch or similar) is the cause of this cellulitis. Your child is being treated with antibiotics for at least 7 to 10 days, or until all symptoms have disappeared.

- Care at Home**
  - Nasal hygiene at least 4 times daily with a homemade saline solution or a commercial one (eg. Salinex<sup>MD</sup>, Hydrasense<sup>MD</sup>)
- If your child has pain or fever, it is recommended to give:**
  - Acetaminophen (Tylenol<sup>MD</sup>, Tempra<sup>MD</sup> or local brand) every 4 hours as needed
  - Do activities such as reading or games that will keep your child distracted (this helps alleviate the pain)
- A follow up at the Pediatric Day Treatment Centre** is organised for your child (Centre de Jour) (refer to the purple pamphlet)
- Consult before your appointment if:**
  - there is rapid increase of swelling
  - your child complains of double vision
  - the affected eye seems to be bulging
  - your child has a deterioration of his/her general appearance**Where?**
  - Between 8-16h: To the Day Treatment Centre (refer to phone number below)
  - Between 16h-8h: To the Emergency Room
- If you have **questions or if you need to see the doctor prior** to the appointment at the Day Treatment Centre:
  - Phone number of Centre de Jour (8-16h): 514 345 4931 – extension 2380